ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN DOCUMENT
DEC 16 1977



A/C.2/32/L.85/Rev.1
14 December 1977
RUSSIAN

Тридцать вторая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 58 повестки дня

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Аргентина, Иордания, Иран, Кения, Коста-Рика, Марокко,
Оман, Эквадор и Югославия: проект резолюции

Обратная передача технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств,

учитывая свою резолюцию 3017 (XXVII) от 18 декабря 1972 года об утечке квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны,

ссылаясь также на резолюцию 1904 (LVII) Экономического и Социального Совета от 1 августа 1974 года об утечке квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны, в которой Экономический и Социальный Совет, в частности, рекомендовал "странам, получающим выгоду от утечки квалифицированных кадров, в частности тем из них, которые извлекают наибольшие выгоды из утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран, рассмотреть вопрос о принятии мер, которые прямо или косвенно содействовали бы уменьшению остроты этой проблемы",

вновь подтверждая свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в которой Генеральная Ассамблея подчеркнула в пункте 10 раздела III "необходимость разработки в срочном порядке политики в национальном и международном масштабах, с тем чтобы избежать "утечки умов" и устранить ее пагубное влияние",

одобряя резолюцию 87 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 30 мая 1976 года 1/ об укреплении технических возможностей развивающихся стран и, в частности, пункт 18 раздела III этой резолюции, в которой Конференция рекомендует "всем странам и особенно тем из них, которые получают выгоду от утечки квалифицированных кадров, рассмотреть вопрос о том, какие меры могут потребоваться для решения проблем, возникающих в результате такой утечки, в свете исследований по определению масштабов, состава, причин и следствий утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран, предложенных в резолюции 2(I) Комитета по передаче технологий",

сознавая, что процесс развития развивающихся стран, в частности, их возможностей по укреплению своего национального технического потенциала, зависит в решающей степени от обеспечения этих стран высококвалифицированными кадрами, и что утечка таких кадров означает серьезную потерю для этих стран,

принимая во внимание тот факт, что Группа правительственных экспертов по вопросам обратной передачи технологии будет создана Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в соответствии с резолюцией 2(I) Комитета по передаче технологии 2/,

принимая к сведению конструктивное предложение, внесенное Его Королевским Высочеством наследным принцем Иорданского Хашимитского королевства Хасаном бин Талалом на 63-й Конференции Международной организации труда 10 июня 1977 года, о создании международного компенсационно-трудоустроительного фонда для восполнения потерь в высококвалифицированном персонале стран, экспортирующим рабочую силу,

1. рекомендует заинтересованным государствам-членам и компетентным международным организациям в срочном порядке должным образом рассмотреть вопрос о разработке политики в целях смягчения отрицательных последствий, связанных с утечкой квалифицированных кадров;

2. настоятельно призывает развивающиеся страны провести тщательную оценку на национальном уровне характерных аспектов проблемы утечки квалифицированных кадров;

1/ См. документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.76.II.D.10), часть первая, раздел A.

2/ Официальные отчеты Совета по торговле и развитию, седьмая специальная сессия, Дополнение № 4 (TR/V/593), приложение I.

3. настоятельно призывает также развивающиеся страны срочно рассмотреть способы, содействующие коллективному взаимному самообеспечению развивающихся стран в целях использования и развития их людских ресурсов на основе взаимной выгоды в более широких рамках сотрудничества в области торговли, технологии и капитала;

4. настоятельно призывает далее развитые страны поддерживать меры, направленные на содействие использованию квалифицированных кадров в развивающихся странах и на поддержку деятельности международных организаций, направленную на поиски решений данной проблемы без ущерба для существующих международных соглашений;

5. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Международной организацией труда и, принимая во внимание рекомендации, сделанные Группой правительственных экспертов по вопросам обратной передачи технологии, предпринять всесторонние исследования проблемы "утечки умов", принимая во внимание конкретные предложения, сделанные по данному вопросу, включая предложение, о котором говорится в восьмом пункте преамбулы;

6. предлагает Генеральному секретарю представить результаты исследования Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят пятой сессии и через него Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии, принимая во внимание соответствующую работу, которая осуществляется другими органами системы Организации Объединенных Наций.